

# ZMLUVA

č. 2396/2011

## **o poskytnutí hromadných údajov z katastra nehnuteľností**

**Odberateľ: Mestská časť Bratislava – Karlova Ves**

So sídlom: Námestie Sv. Františka č. 8, 842 62 Bratislava 4

Zastúpený: Ing. Iveta Hanulíková, starostka

Bankové spojenie: DEXIA banka Slovensko a.s., č. účtu: 1804143001/5600

IČO: 00603520

DIČ: 2020662204

(ďalej len odberateľ)

**Dodávateľ: Katastrálny úrad v Bratislave**

So sídlom: Chlumeckého 2, 821 03 Bratislava

Zastúpený: Ing. Oľga Stuparinová, prednostka

Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č. ú. 7000063484/8180

IČO: 36071072

DIČ: 2021606290

(ďalej len dodávateľ)

uzatvárajú podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, § 69 zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších predpisov (katastrálny zákon), § 21 zákona č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov a § 7 zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v znení neskorších právnych predpisov, túto zmluvu o poskytovaní hromadných údajov z katastra nehnuteľností.

### Čl. I

#### Predmet zmluvy

1. Dodávateľ v zmysle § 61 Vyhlášky ÚGKK SR č. 461/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva katastrálny zákon poskytne odberateľovi údaje z katastrálneho územia Karlova Ves, okres Bratislava IV:
  - a) zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností (SPI KN) v stanovenom záväznom formáte údajov na výmenu informácií.
  - b) zo súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností (SGI KN) v stanovenom záväznom formáte grafických súborov vektorovej katastrálnej mapy.
2. Dodávateľ sa zaväzuje, že odovzdá odberateľovi prostredníctvom Správy katastra pre hlavné mesto SR Bratislava, Ružová dolina 27, 821 09 Bratislava na počítačových médiách dodaných odberateľom súboru údajov zo súboru SPI KN maximálne štyrikrát ročne a zo súboru SGI KN maximálne dvakrát ročne. Každé poskytnutie predmetných údajov z katastra nehnuteľností dodávateľ poskytne na základe podnetu odberateľa a s uvedením dátumu aktuálnosti poskytnutých údajov. Údaje sa považujú za prevzaté

dňom spísania dodacieho listu (protokolu) medzi Správou katastra pre hlavné mesto SR Bratislavu a odberateľom.

3. Odberateľ bol oboznámený s poskytovanými údajmi po stránke obsahu a kvality.

## Čl. II

### Účel použitia údajov

1. Odberateľ použije údaje len pre vlastnú potrebu a to v rozsahu jednej inštalácie na účely výkonu správy dane z nehnuteľností, evidencie, inventarizácie a ochrany majetku obce a územného plánovania.
2. Mestská časť Bratislava – Karlova Ves bude poskytnuté údaje využívať na výkon funkcií v súlade s ustanoveniami zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a zákona SNR č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste SR Bratislave v znení neskorších predpisov pre svoje vnútorné potreby.

## Čl. III

### Podmienky použitia údajov

1. Odberateľ sa zaväzuje:
  - b) vymedziť prístup k údajom katastra nehnuteľností v informačnom systéme oprávneným osobám,
  - c) zabezpečiť, aby údaje súboru popisných informácií katastra v informačnom systéme boli vedené oddelene od iných informácií a údaje súboru geodetických informácií boli využité len na lokalizáciu ostatných informácií systému,
  - d) vylúčiť šírenie poskytnutých údajov katastra nehnuteľností tretím osobám, ich využívanie na propagačné a obchodné účely alebo na účely, ktoré nesúvisia s pôsobnosťou účastníkov informačného systému a zabezpečiť ich použitie v súlade so zákonom NR SR č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii a katastrálnym zákonom,
  - e) nevykonávať zmeny v poskytnutých údajoch katastra nehnuteľností,
  - f) opatriť tlačové výstupy vyhotovené zo súboru popisných informácií katastra nehnuteľností doložkou „Neslúži na právne úkony“ a dátumom aktuálnosti údajov,
  - g) opatriť výstupy vyhotovené na podklade súboru geodetických informácií katastra nehnuteľností ochrannou doložkou „Informačný systém katastra nehnuteľností © Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky“ a dátumom aktuálnosti údajov.
2. Podmienky podľa bodu 1 sa vzťahujú na hromadné údaje a jednotlivé údaje.
3. Údaje sa poskytnú odberateľovi na účel uvedený v čl. II.
4. Každé ďalšie použitie údajov je podmienené uzavretím písomného dodatku k tejto zmluve alebo uzavretím novej zmluvy medzi dodávateľom a odberateľom.
5. V prípade porušenia povinností stanovených bodmi 1 až 4 tohto článku má dodávateľ právo odstúpiť od zmluvy. Nárok na náhradu škody týmto nie je dotknutý. Odstúpenie je účinné dňom doručenia odberateľovi.

Čl. IV  
Cena

Údaje v rozsahu čl. I dodávateľ poskytne odberateľovi bezodplatne v zmysle § 11 ods. 3 písm. a) zákona č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov a zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov.

Čl. V  
Záverečné ustanovenia

1. Autorské práva Úradu geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky k poskytnutým údajom neprechádzajú na odberateľa.
2. Zmluvu možno meniť len písomnými dodatkami oboch zmluvných strán.
3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2014.
4. Údaje v zmysle tejto zmluvy možno poskytnúť najskôr od 01.01.2012.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania zmluvy oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webových sídlach zmluvných strán.
6. Túto zmluvu zmluvné strany povinne zverejňujú v súlade so zákonom č. 546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
7. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých odberateľ dostane jedno vyhotovenie, dodávateľ dostane dve vyhotovenia a jedno vyhotovenie dostane príslušná správa katastra.

V Bratislave, dňa 29.12.2011  
Za odberateľa:

V Bratislave, dňa 20.12.2011  
Za dodávateľa:



.....  
Ing. Iveta Hanulíková  
starostka



.....  
Ing. Oľga Stupácinová  
prednostka